

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM1070



English	1	Ελληνικά	71
Čeština	17	Español	91
Dansk	35	Suomi	109
Deutsch	53	Français	127

PHILIPS

Indholdsfortegnelse

1 Vigtigt	36
Sikkerhed	36
Meddelelse	38

2 Dit mikromusiksystem	39
Indledning	39
Hvad er der i kassen	39
Oversigt over hovedenheden	39
Oversigt over fjernbetjeningen	40

3 Kom godt i gang	42
Gør fjernbetjeningen klar	42
Tilslut højtalere	42
Tilslut strømmen	42
Automatisk indstilling af radiostationer	43
Indstilling af ur	43
Demonstrer funktioner	44
Tænd	44

4 Afspilning	44
Afspil disk	44
Afspilning fra USB-enhed	44
Juster lyd	44
Grundlæggende afspilningsbetjening	45

5 Afspil iPod/iPhone	46
Kompatibel iPod/iPhone	46
Indsæt iPod/iPhone	46
Oplad iPod/iPhone'en	46
Lyt til iPod/iPhone'en	47
Fjern iPod/iPhone'en	47

6 Lyt til radio	47
Find en radiostation.	47
Programmer radiostationer automatisk	47
Programmer radiostationer manuelt	48
Vælg en forudindstillet radiostation	48

7 Andre funktioner	48
Indstil timeren	48
Indstil sleep-timeren	49
Afspil fra en eksternt enhed	49
Hovedtelefon	49

8 Produktinformation	50
Specifikationer	50
USB-afspilningsoplysninger	50
Vedligeholdelse	51

9 Fejlfinding	51
----------------------	----

1 Vigtigt

Sikkerhed

Lær disse sikkerhedssymboler at kende




Symbolet med lynet indikerer, at isoleret materiale inde i enheden kan forårsage elektrisk stød. For din egen og andres sikkerhed må produktets kabinet ikke fjernes.

Udråbstegnet betyder, at du skal være opmærksom på funktioner, der kræver omhyggelig læsning af den vedlagte vejledning, så du forebygger drifts- og vedligeholdelsesproblemer.

ADVARSEL: Med henblik på at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må apparatet ikke udsættes for regn og fugt, og vandholdige genstande som f.eks. vaser må ikke placeres oven på apparatet.

FORSIGTIG: Med henblik på at forebygge elektrisk stød skal stikproppen passe til stikkontakten, og stikproppen skal sættes hele vejen ind.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- ① Læs disse instruktioner.
 - ② Opbevar disse instruktioner.
 - ③ Respekter alle advarsler.
 - ④ Følg alle instruktioner.
 - ⑤ Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
 - ⑥ Rengør kun produktet med en tør klud.
 - ⑦ Ventilationsåbninger må ikke blokeres. Installer apparatet i overensstemmelse med producentens instruktioner.
 - ⑧ Installer ikke apparatet i nærheden af varmekilder som f.eks. radiatorer, varmeapparater, ovne eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
 - ⑨ Sørg for, at netledningen ikke trædes på, navnlig ved stikkene og stikforbindelserne samt det sted, hvor ledningen føres ud af apparatet.
 - ⑩ Brug kun tilbehør og ekstraudstyr, der er godkendt af producenten.
 - ⑪ Brug kun vogne, stativer, beslag og borde, der enten medfølger eller er godkendt af producenten. Hvis du bruger en vogn, skal du passe på, at apparatet ikke vælter ned, når du flytter vognen.
- 
- ⑫ Fjern apparatet fra stikkontakten under tordennejr, eller hvis det ikke skal bruges gennem længere tid.
 - ⑬ Al servicering skal udføres af kvalificeret personale. Apparatet skal serviceres, hvis det er blevet beskadiget, f.eks. hvis netledningen beskadiges, der er blevet spildt væske på apparatet, der er kommet fremmedlegemer ind i apparatet, apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, eller hvis apparatet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt.
 - ⑭ **FORSIGTIG** vedr. brug af batterier – sådan forebygger du batterilækage, der kan forårsage personskade, tingskade eller produktskade:

- Isæt alle batterier korrekt, og sørg for, at + og - vender, som det er vist på enheden.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkaliebatterier osv.).
- Fjern batterierne, hvis enheden ikke skal bruges gennem længere tid.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.

- 15 **Apparatet må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.**
- 16 **Placer aldrig farlige genstande på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande eller tændte lys).**
- 17 **Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.**



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.
- Forsøg aldrig at smøre nogen del på apparatet.
- Placer aldrig dette apparat på andet elektrisk udstyr.
- Udsæt ikke apparatet for direkte sollys, åben ild eller varmekilder.
- Se aldrig på laserstrålen inde i dette apparat.
- Sørg for, at du altid kan komme til ledningen, stikkontakten eller adapteren, så du kan afbryde strømmen til apparatet.

Høresikkerhed

Lyt ved moderat lydstyrke.

- Brug af hovedtelefoner ved høj lydstyrke kan give høreskader. Dette produkt kan frembringe lyd med så høje decibelværdier, at det kan forårsage høreskader for en normalt hørende person, også selv om det kun foregår i mindre end et minut. De høje decibelværdier har til formål at imødekomme de personer, der allerede lider af nedsat hørelse.

- Lyd kan snyde. Efter et stykke tid vil dine ører vænne sig til høj lyd og tilpasse sig en mere kraftig lydstyrke. Så det, der efter længere tids lytning forekommer normalt, kan faktisk være meget højt og skadeligt for hørelsen. For at sikre dig imod dette skal du indstille lydstyrken på et sikkert niveau, før din hørelse vænner sig til niveauet, og undlade at skrue op.

Sådan indstilles lydstyrken til et fornuftigt niveau:

- Indstil lydstyrken til et lavt niveau.
- Øg langsomt lydstyrken, indtil du kan høre lyden klart og behageligt uden forvrængning.

Undlad at lytte i for lange perioder ad gangen:

- For lang tids udsættelse for lyd påvirkning, selv ved et fornuftigt niveau, kan også forårsage hørenedsættelse.
- Sørg for, at du anvender apparatet med måde, og hold passende pauser.

Overhold følgende retningslinjer, når du anvender dine hovedtelefoner.

- Lyt ved en fornuftig lydstyrke i kortere tidsrum.
- Vær omhyggelig med ikke at justere på lydstyrken undervejs, efterhånden som din hørelse tilpasser sig lyd niveauet.
- Undlad at skrue så højt op for lyden, at du ikke kan høre, hvad der foregår omkring dig.
- Du bør være ekstra forsigtig eller slukke midlertidigt i potentielt farlige situationer. Brug ikke hovedtelefoner under kørsel af et motoriseret køretøj, på cykel, på skateboard etc. Det kan skabe en farlig trafiksituation, og mange steder er det ulovligt.

Meddelelse

Enhver ændring af dette apparat, som ikke er godkendt af Philips Consumer Lifestyle, kan annullere brugerens ret til at betjene dette udstyr.



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.



Dit produkt er udviklet og fremstillet i materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Når et produkt er forsynet med dette symbol med en overkrydset affaldsspand på hjul, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.

Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter:

Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.



Dit produkt indeholder batterier, som er omfattet af EU-direktivet 2006/66/EC, og som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg venligst de lokale indsamlingsregler for batterier, da korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljø og helbred.

Miljøoplysninger

Al nødvendig emballage er udeladt. Emballagen er forenklet og består af tre materialer: Pap (kasse), polystyrenskum (buffer) og polyethylen (poser, beskyttende skumfolie).

Systemet består af materiale, der kan genbruges, hvis det adskilles af et specialfirma. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, opbrugte batterier og gammelt udstyr.



Be responsible
Respect copyrights

Uautoriseret kopiering af kopibeskyttet materiale, herunder computerprogrammer, filer, udsendelser og lydindspilninger, kan være i strid med reglerne om ophavsret og med lovgivningen. Dette udstyr bør ikke bruges til sådanne formål.

Made for



iPod



iPhone

"Made for iPod" og "Made for iPhone" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet til at passe specifikt til henholdsvis iPod eller iPhone, og at det er blevet certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydeevnestandarder. Apple er ikke ansvarlig for denne enheds drift, eller for om enheden overholder sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette tilbehør med iPod eller iPhone kan påvirke den trådløse ydeevne.

iPod og iPhone er varemærker tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og andre lande.

Dette apparat bærer denne etiket:



Bemærk

- Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

2 Dit mikromusik-system

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Indledning

Med denne enhed kan du:

- nyde lyd fra diske, USB-enheder, iPod, iPhone og andre eksterne enheder
- lytte til radiostationer

Du kan berige lyden med disse lydindstillinger:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)

Enheden understøtter følgende medieformater:

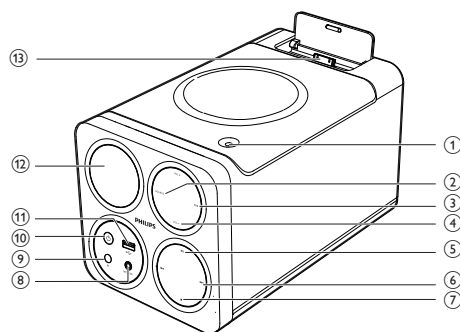


Hvad er der i kassen

Kontroller og identificer indholdet af pakken:

- Hovedenhed
- 2 højttalere
- Netledning
- Fjernbetjening med 2 AAA-batterier
- Brugervejledning
- Lynvejledning

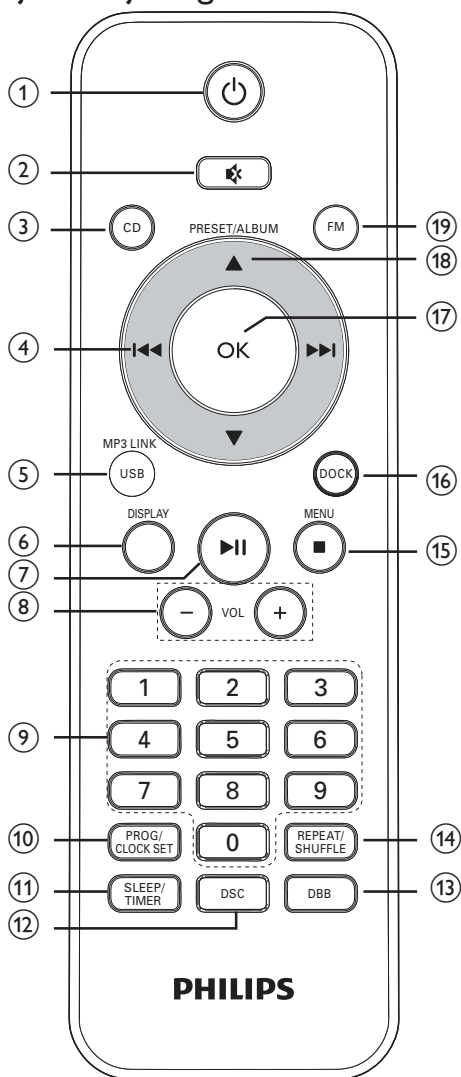
Oversigt over hovedenheden



- ① ▲
 - Åbn eller luk diskskuffen.
- ② SOURCE
 - Vælg en kilde: Disc, USB, tuner; dock eller MP3 link.
- ③ DBB
 - Slå den dynamiske basforstærkning til eller fra.
- ④ VOL +/-
 - Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑤ ▶||
 - Start, eller sæt afspilning på pause.

- ⑥ ◀▶ / ▶▶
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Søg inden for et spor.
 - Find en radiostation.
- ⑦ ■
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
- ⑧ **MP3-LINK**
 - Stik (3,5 mm) til en ekstern lydenhed.
- ⑨ **IR-sensor**
 - Registrer signaler fra fjernbetjeningen (peg altid fjernbetjeningen mod IR-sensoren).
- ⑩ ⏻
 - Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand eller Eco Power-standby.
- ⑪ 🔌
 - Stik til en USB-enhed.
- ⑫ **Skærmpanel**
 - Vis aktuel status.
- ⑬ **Dock til iPod/iPhone**

Oversigt over fjernbetjeningen



- ① ⏻
 - Tænd for enheden, eller skift til standbytilstand eller Eco Power-standby.
- ② 🔇
 - Deaktiver/aktiver lyden.

- ③ **CD**
 - Vælg disk-kilde.
- ④ **◀◀ / ▶▶**
 - Gå til forrige/næste spor.
 - Søg inden for et spor.
 - Find en radiostation.
- ⑤ **MP3 LINK / USB**
 - Vælg USB-enhed som kilde.
 - Vælg eksternt lydenhed som kilde.
- ⑥ **DISPLAY**
 - Vælg display-oplysninger under afspilning.
- ⑦ **▶▶**
 - Start, eller sæt afspilning på pause.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Juster lydstyrken.
 - Indstil klokkeslæt.
- ⑨ **Numerisk tastatur**
 - Vælg et spor direkte fra en disk.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
 - Indstil uret.
 - Programmer spor.
 - Programmer radiostationer.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
 - Indstil sleep-timeren.
 - Indstil alarm-timeren.
- ⑫ **DSC**
 - Vælg en forudindstillet lydindstilling.
- ⑬ **DBB**
 - Slå den dynamiske basforstærkning til eller fra.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Afspil et nummer eller alle numre gentagne gange.
 - Afspil numre i tilfældig rækkefølge.
- ⑮ **MENU / ■**
 - Stop afspilningen, eller slet et program.
 - Gå tilbage til en tidligere iPod/iPhone-menu.
- ⑯ **DOCK**
 - Dock til iPod/iPhone
- ⑰ **OK**
 - Bekræft et valg.
 - Vælg stereo- eller mono-lyd for FM-radio.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
 - Gå til forrige/næste album.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.
 - Naviger i iPod/iPhone-menuen.
- ⑲ **FM**
 - Vælg FM-radiokilde.

3 Kom godt i gang



Advarsel

- Benyttes betjening og indstillinger på anden måde end anvist i denne brugsvejledning, er der risiko for, at du udsætter dig for farlig bestråling og andre risici.

Følg altid instruktionerne i dette afsnit i den angivne rækkefølge.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om apparatets modelnummer og serienummer. Modelnummeret og serienummeret står på bagsiden af apparatet. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Gør fjernbetjeningen klar

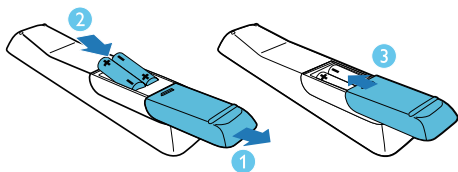


Advarsel

- Risiko for eksplosion! Opbevar batterier på afstand af varmekilder, sollys eller ild. Kast aldrig batterier i ild.

Sådan sættes batteriet i fjernbetjeningen:

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Indsæt 2 AAA-batterier med korrekt polaritet (+/-) som angivet.
- 3 Luk batterirummet.



Bemærk

- Batterierne skal tages ud, hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Brug ikke både gamle og nye batterier eller batterier af forskellig type samtidigt.
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

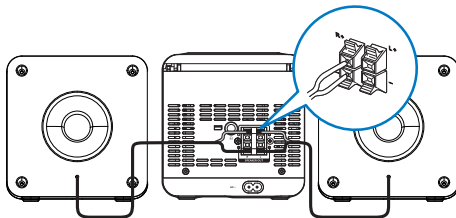
Tilslut højttalere



Bemærk

- Hvis du vil have optimal lyd, skal du kun anvende de medfølgende højttalere.
- Tilslut kun højttalere med en impedans, der er den samme som eller højere end de medfølgende højttaleres. Se afsnittet Specifikationer i denne manual.

Tilslut højttalerkablerne godt i højttalerindgangsstikkene bag på enheden.



Tilslut strømmen



Advarsel

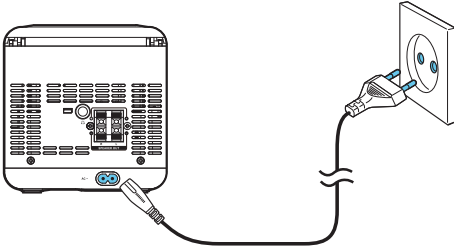
- Risiko for produktskade! Sørg for, at forsyningsspændingen svarer til den spænding, der er trykt på bagsiden af hovedenheden.
- Før du tilslutter netledningen, skal du sørge for at have udført alle andre tilslutninger.



Bemærk

- Identifikationspladen findes bag på hovedenheden.

- 1 Tilslut netledningen til stikket AC~ på hovedenheden.
- 2 Tilslut netstikket til stikkontakten.



Automatisk indstilling af radiostationer

Hvis du tilslutter strømmen, og der ikke er gemt nogen radiostationer, begynder enheden automatisk at gemme radiostationer.

- 1 Tilslut enheden til strømforsyningen.
 - ↳ [AUTO INSTALL - PRESS PLAY-STOP CANCEL] (tryk på ►|| for at starte automatisk installation, eller tryk på ■ for at annullere) vises.
- 2 Tryk på ►|| på hovedenheden for at begynde indstillingen.
 - ↳ Enheden gemmer automatisk radiostationer med tilstrækkelig signalstyrke.
 - ↳ Når alle tilgængelige radiostationer er gemt, afspilles den først indstillede radiostation automatisk.

Indstilling af ur



Bemærk

- Du kan kun indstille uret i standbytilstand.

- 1 Tryk på ⏻ for at sætte enheden i standby.
- 2 Kontroller, at --:-- (eller ur) vises.
- 3 Tryk på og hold **PROG/CLOCK SET** nede for at aktivere tilstanden for aktivering af uret.
 - ↳ [CLOCK SET] (indstilling af ur) vises.
 - ↳ 12- eller 24-timers tilstand vises.
- 4 Tryk på ▲ / ▼ eller **VOL -/+** for at vælge 12- eller 24-timers format.
- 5 Tryk på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 6 Tryk på ▲ / ▼ eller **VOL -/+** for at indstille timetallet.
- 7 Tryk på **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 8 Tryk på ▲ / ▼ eller **VOL -/+** for at indstille minuttallet.
- 9 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.



Bemærk

- For at afslutte tilstanden for indstilling af uret uden at gemme skal du trykke på ■.
- Hvis nej-knappen holdes nede i 90 sekunder, lukker systemet automatisk ned for tilstanden for indstilling af uret.
- Hvis uret ikke er blevet indstillet manuelt, når iPod/iPhone tilsluttes, synkroniserer enheden automatisk tiden fra iPod/iPhone.

Demonstrer funktioner

I standbytilstand skal du trykke på **■**.

- ↳ **[WELCOME TO PHILIPS]**
(velkommen til Philips) ruller på displayet.
- ↳ **[DEMO ON]** (demo til) ruller på displayet.
- ↳ Funktionsnavnene vises et efter et.
- Du kan afslutte demonstrationen af funktioner ved at trykke på **■** igen.
- ↳ **[DEMO OFF]** (demo fra) ruller på displayet.

Tænd

Tryk på **⊖**.

- ↳ Enheden skifter til den sidst valgte kilde.

Skifte til standby

Når enheden er tændt, skal du trykke på **⊖** for at skifte til standbytilstand.

- I standbytilstand skal du holde **⊖** nede i mere end tre sekunder for at skifte fra normal standby til Eco-standby eller omvendt.
- ↳ I normal standbytilstand vises uret (hvis det er indstillet) på displayet.
- ↳ I Eco-standby slukkes baggrundsbelysningen på displayet.

4 Afspilning

Afspil disk

- 1 Tryk på **CD** for at vælge diskkilden.
- 2 Tryk på **▲** på enheden for at åbne diskskuffen.
- 3 I læg en disk med etiketsiden opad, og tryk derefter på **▲** for at lukke diskrummet.
- 4 Hvis disken ikke begynder at spille, skal du trykke på **▶||**.
 - Tryk på **■** for at afbryde afspilningen.

Afspilning fra USB-enhed



Bemærk

- Kontroller, at USB-lagerenheden indeholder lydindhold, der kan afspilles.

- 1 Tilslut USB-lagerenheden til **🔌**-stikket på forsiden af denne enhed.
- 2 Tryk på **USB** for at vælge USB-kilden.
 - ↳ Afspilning starter automatisk.
 - Tryk på **▲** / **▼** for at vælge en mappe.
 - Tryk på **◀◀** / **▶▶** for at vælge en lydfil.
 - Start afspilningen ved at trykke på **▶||**.
 - Tryk på **■** for at afbryde afspilningen.

Juster lyd

Under afspilning kan du justere lydstyrken med følgende funktioner:

Tast	Funktion
VOL	Skru op/ned for lydstyrken.
+/-	
🔊	Slå lyd fra/til.

DBB	Tænd/sluk for dynamisk basforstærkning. Hvis DBB er aktiveret, vises [DBB] .
DSC	Vælg den ønskede lydeffekt: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [CLASSIC] (klassisk) [FLAT] (flad)

Grundlæggende afspilningsbetjening

Du kan styre afspilningen med følgende funktioner:

Tast	Funktion
◀◀ / ▶▶	Vælg et spor eller en fil. Hold nede for at søge i et spor under afspilning, og slip for at genoptage afspilning.
▶▶	Sæt afspilning på pause/genoptag afspilning.
DISPLAY	Vælg forskellige afspilningsoplysninger.
REPEAT/SHUFFLE	Vælg gentag afspilningstilstand: <ul style="list-style-type: none"> ↻ : Afspil det aktuelle spor gentagne gange. ↻ALL : Afspil alle spor gentagne gange. ↻ALB : det aktuelle album afspilles gentagne gange. ⌘ : alle spor afspilles i tilfældig rækkefølge. Tryk på ■ , eller tryk gentagne gange på REPEAT/SHUFFLE for at komme tilbage til normal afspilning.

Du kan også bruge de numeriske taster til at vælge et musiknummer direkte.

Programmering af numre

Du kan højst programmere 20 numre

- 1 I stopposition i CD/USB-tilstand skal du trykke på **PROG/CLOCK SET** for at aktivere programtilstanden.
↳ **[PROG]** (program) og spornummer begynder at blinke.
- 2 MP3-spor: Tryk på **▲ / ▼** for at vælge et album.
- 3 Tryk på **◀◀ / ▶▶** for at vælge et spornummer; og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
- 4 Gentag trin 2 til 3 for at programmere flere spor.
- 5 Tryk på **▶▶** for at afspille de programmerede spor.
↳ Under afspilning vises **[PROG]** (program).
 - Hvis du vil slette programmeringen, skal du trykke på **■** i stopposition.

5 Afspil iPod/iPhone

Dette system er udstyret med en dock til iPod/iPhone. Du kan nyde lyd fra docksystemet gennem de kraftfulde højttalere.

Kompatibel iPod/iPhone

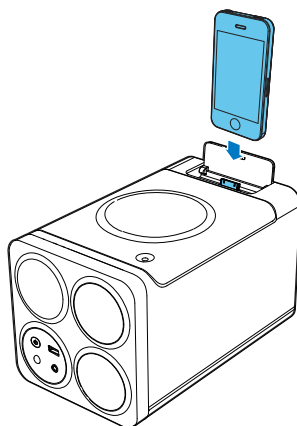
Enheden understøtter følgende iPod/iPhone-modeller:

Designet specifikt til:

- iPod touch (1., 2., 3. og 4. generation)
- iPod classic
- iPod med video
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. og 6. generation)
- iPod med farvedisplay
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Indsæt iPod/iPhone

- 1 Tryk på låseknappen for at åbne dockingstationens dæksel.
- 2 Isæt iPod/iPhone i dockingstationen.



Oplad iPod/iPhone'en

Når enheden sluttes til strømmen, begynder iPod/iPhone'en i docken automatisk at oplade.

Bemærk

- iPod med farvedisplay, iPod classic og iPod med video er ikke kompatible med dockopladning.

Tip

- For visse iPod-modeller kan det tage op til et minut, før opladningsindikatoren vises.

Lyt til iPod/iPhone'en

- 1 Tryk på **DOCK** for at vælge iPod/iPhone-kilden.
- 2 Afspil det valgte spor på den dockede iPod/iPhone.
 - Tryk på **▶||** for at sætte afspilningen på pause eller genoptage afspilningen.
 - For at søge under afspilning skal du holde **◀◀ / ▶▶** nede og derefter give slip for at genoptage normal afspilning.
 - Tryk på **▲ / ▼** for at rulle gennem menuen.
 - Tryk på **OK** for at bekræfte et valg.

Fjern iPod/iPhone'en

- 1 Tag iPod/iPhone ud af docken.
- 2 Skub dækslet ned for at skjule dockingstationen.

6 Lyt til radio

Find en radiostation.

- 1 Tryk på **FM**.
- 2 Tryk på **◀◀ / ▶▶**, og hold den nede i mere end to sekunder:
 - ↳ **[SEARCH]** (søg) vises.
 - ↳ Radioen stiller automatisk ind på en station med stærkt signal.
- 3 Gentag trin 2 for at finde flere stationer:
 - For at stille ind på en svag station skal du trykke på **◀◀ / ▶▶** gentagne gange, indtil du finder den optimale modtagelse.
 - Indstil lyd kvaliteten ved at trykke flere gange på **OK** på fjernbetjeningen for at vælge stereo eller mono.



Tip

- Placer antennen på så lang afstand som muligt fra TV, videobåndoptagere eller andre strålingskilder.
- For optimal modtagelse skal du trække antennen helt ud og justere dens position.

Programmer radiostationer automatisk

Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer (FM).

I **FM**-tilstand skal du trykke på **PROG/ CLOCK SET** og holde den nede i mere end to sekunder for at aktivere den automatiske programmeringstilstand.

- ↳ **[AUTO]** (automatisk) vises.
- ↳ Alle tilgængelige stationer er programmeret.
- ↳ Den først programmerede radiostation afspilles automatisk.

Programmer radiostationer manuelt



Bemærk

- Du kan maksimalt programmere 20 forudindstillede radiostationer.

- 1 Find en radiostation.
- 2 Tryk på **PROG/CLOCK SET** for at aktivere programmeringstilstanden.
↳ [**PROG**] (program) begynder at blinke.
- 3 Tryk på **▲ / ▼** for at tilknytte et tal (fra 1 til 20) til denne radiostation, og tryk derefter på **PROG/CLOCK SET** for at bekræfte.
- 4 Gentag ovenstående trin for at programmere flere stationer.



Bemærk

- Hvis du vil overskrive en programmeret station, skal du gemme en anden station på dens plads.

Vælg en forudindstillet radiostation

I FM-tilstand skal du trykke på **▲ / ▼** for at vælge et forudindstillet nummer.

7 Andre funktioner


Indstil timeren

Denne enhed kan bruges som timer: Disk/tuner/USB/dock aktiveres til afspilning på et forudindstillet tidspunkt.



Bemærk

- Kontroller, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 Tryk på **SLEEP/TIMER** i standbytilstand, og hold den nede, indtil [**TIMER SET**] (indstil timer) ruller hen over displayet.
↳ [**SELECT SOURCE**] (vælg kilde) ruller hen over displayet.
- 2 Tryk på **CD** eller **FM** eller **USB** eller **DOCK** for at vælge en kilde.
- 3 Tryk på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Urets cifre vises og begynder at blinke.
- 4 Tryk på **▲ / ▼** eller **VOL -/+** for at indstille timetallet, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Minutcifrene vises, og de begynder at blinke.
- 5 Tryk på **▲ / ▼** eller **VOL -/+** for at indstille minuttallet, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ [**VOL**] (lydstyrke) vises og begynder at blinke.
- 6 Tryk på **▲ / ▼** eller **VOL -/+** for at justere lydstyrken, og tryk derefter på **SLEEP/TIMER** for at bekræfte.
↳ Timeren er indstillet og aktiveret, og  vises.

Aktivering/deaktivering af alarm-timeren

I standbytilstand skal du trykke på **SLEEP/TIMER** gentagne gange for at aktivere eller deaktivere timeren.

↳ Hvis timeren aktiveres, vises .



Bemærk

- Alarm-timeren er ikke tilgængelig i tilstanden MP3 LINK.
- Hvis DISC/USB/iPod/iPhone vælges som kilde, men der ikke er sat en disk i, eller der ikke er tilsluttet en USB/iPod/iPhone, skifter systemet automatisk til tuner-kilden.
- Hvis iPod/iPhone-afspilningsliste er valgt som alarmkilde, skal du oprette en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i din iPod/iPhone.
- Hvis der ikke er oprettet en afspilningsliste med navnet "PHILIPS" i iPod/iPhone, eller der ikke er noget spor lagret i afspilningslisten, skifter enheden til TUNER som alarmkilde.

Indstil sleep-timeren

Denne enhed kan automatisk skifte til standby efter en forudindstillet periode.

Mens enheden er tændt, skal du trykke flere gange på **SLEEP/TIMER** for at vælge et fast tidsinterval (i minutter):

- [120 SLEEP]
- [90 SLEEP]
- [60 SLEEP]
- [45 SLEEP]
- [30 SLEEP]
- [15 SLEEP]

↳ Når sleep-timeren aktiveres, vises **zZ**.

Sådan deaktiveres sleep-timeren

Tryk på **SLEEP/TIMER** gentagne gange, indtil **[OFF SLEEP]** (sleep fra) vises.


↳ Når sleep-timeren deaktiveres, forsvinder **zZ**.

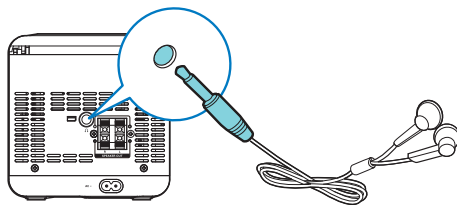
Afspil fra en ekstern enhed

Du kan også lytte til en ekstern lydenhed via enheden.

- 1 Tryk på **MP3 LINK** for at vælge MP3-link som kilde.
- 2 Tilslut MP3 link-kablet til:
 - **MP3 LINK**-stikket (3,5 mm) på enheden.
 - hovedtelefonstikket på en ekstern enhed.
- 3 Start afspilningen på enheden (se brugervejledningen til enheden).

Hovedtelefon

Slut en hovedtelefon (medfølger ikke) til stikket  på enheden for at lytte igennem hovedtelefonen.



8 Produktinformation



Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden varsel.

Specifikationer

Generelle oplysninger

Vekselstrøm	AC 110-240V~, 50/60 Hz
Strømforbrug ved drift	22 W
Strømforbrug ved Eco-standby	< 0,5 W
Direkte USB	Version 2.0/1.1
Mål	
- Hovedenhed (B x H x D)	140 x 143 x 250 mm
- Højtalerkabinet (B x H x D)	140 x 143 x 198 mm
Vægt	
- Hovedenhed	1,01 kg
- Højtalerkabinet	0,72 kg x 2

Forstærker

Maks. udgangseffekt	2 x 5 W (-1 dB)
Frekvensgang	40 Hz - 20 kHz, ±3 dB
Signal-/støjforhold	>72 dBA
MP3-link-indgang	500-1000 mV RMS 20k ohm

Tuner

Indstillingsområde	87,5-108 MHz
--------------------	--------------

Indstilling af gitter	50 KHz
FM-følsomhed	26 dB
- Mono	
Samlet harmonisk forvrængning	< 2 %
Signal-/støjforhold	> 55 dB
Antal forudindstillede stationer	20 (FM)

Højtalere

Højtalerimpedans	4 ohm
Højtalerdriver	2 x 3" bredspektret
Sensitivitet	>82 dB/m/W

USB-afspilningsoplysninger

Kompatible USB-lagerenheder:

- USB-flash-hukommelse (USB 2.0 eller USB 1.1)
- USB-flash-afspillere (USB 2.0 eller USB 1.1)
- Hukommelseskort (kræver en ekstra kortlæser for at fungere sammen med dette system)

Understøttede formater:

- USB- eller hukommelsesfilformat FAT12, FAT16, FAT32 (sektorstørrelse: 512 byte)
- MP3-bithastighed (datahastighed): 32 - 320 Kbps og variabel bithastighed
- Mappen har op til 8 niveauer indlejret
- Antal album/mapper: maksimalt 99
- Antal spor/titler: maksimalt 999
- ID3-mærke v2.0 eller nyere
- Filnavn i Unicode UTF8 (maksimal længde: 128 byte)

Ikke-understøttede formater:

- Tomme album: Et tomt album er et album, der ikke indeholder MP3-filer, og det vises ikke på displayet.
- Ikke-understøttede filformater springes over: Eksempelvis bliver Word-dokumenter (.doc) og MP3-filer med filtypenavnet .dlf ignoreret, og de afspilles ikke.
- AAC-, WAV-, PCM-lydfiler
- DRM-beskyttede WMA-filer (*.wav, *.m4a, *.m4p, *.mp4, *.aac)
- WMA-filer i Lossless-format

Vedligeholdelse

Rengør kabinettet

- Brug en klud, der er let fugtet med en mild opløsning af et rengøringsmiddel. Benyt ikke rengøringsmidler, som indeholder alkohol, sprit, ammoniak eller slibemidler.

Rengøring af diske

- Når en disk bliver snavset, kan du rengøre den med en rensklud. Aftør disken fra midten og ud til kanten.



- Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge grammofonplader.

Rengør disklinser

- Efter lang tids brug kan der sætte sig snavs eller støv på den optiske linse. For at sikre god afspilningskvalitet skal linsen rengøres med Philips CD Lens Cleaner eller et andet egnet rengøringsmiddel. Følg instruktionerne til produktet.

9 Fejlfinding



Advarsel

- Kabinettet bør aldrig tages af apparatet.

Prøv aldrig selv at reparere systemet, da garantien i så fald bortfalder:

Hvis der opstår fejl på apparatet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis der fortsat er problemer, skal du gå til Philips websted på www.philips.com/welcome. Når du kontakter Philips, skal du sørge for at have apparatet ved hånden, og at modelnummeret og serienummeret er tilgængelige.

Ingen strøm

- Kontroller, at enhedens strømledning er korrekt tilsluttet.
- Kontroller, at der er strøm i stikkontakten.
- For at spare på strømmen skifter enheden automatisk til standby 15 minutter efter, at afspilningen stopper, og der ikke er foretaget nogen betjening af knapper.

Ingen lyd

- Juster lydstyrken.

Ingen reaktion fra enheden

- Fjern strømkablet, tilslut det igen, og tænd derefter for enheden igen.

Fjernbetjeningen virker ikke

- Inden du trykker på en funktionsknap, skal du først vælge den korrekte kilde med fjernbetjeningen i stedet for på hovedenheden.
- Prøv at forminske afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden.
- Isæt batteriet således, at dets poler (+/-) vender som vist.
- Udskift batterierne.
- Peg fjernbetjeningen direkte mod sensoren på forsiden af enheden.

Der blev ikke fundet nogen disk

- Indsæt en disk.
- Kontroller, at disken er indsat med etiketsiden indad.
- Vent, indtil kondensen på linsen er fordampet.
- Udsift eller rengør disken.
- Brug en færdiggjort CD eller en disk med korrekt format.

Nogle af filerne på USB-enheden kan ikke vises

- Antallet af mapper eller filer på USB-enheden overskrider en bestemt grænse. Dette er ikke en funktionsfejl.
- Disse filers format understøttes ikke.

USB-enheden understøttes ikke

- USB-enheden er ikke kompatibel med enheden. Prøv en anden.

Dårlig radiomodtagelse

- Øg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR.
- Træk FM-antennen helt ud, og juster den.

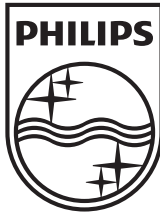
Timeren fungerer ikke

- Indstil uret korrekt.
- Aktiver timeren.

Ur-/timerindstillingen er blevet slettet

- Strømmen er blevet afbrudt, eller netledningen er blevet trukket ud.
- Indstil uret/timeren igen.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM1070_UM_12_Book 1_V1.4

